

Jäiden ottamiseen myönnettiin <sup>1)</sup> lupa 6 tapauksessa.

*Lausuntoja* kaupunginhallitukselle annettiin m. m. asioista, jotka koskivat: Helsingin maalaiskunnan urheilulautakunnalle urheilukentäksi luovutettavaa aluetta <sup>2)</sup>; viljelyspalstain luovuttamista työttömille ja köyhäinhoitoavustuksen saajille <sup>3)</sup>; köyhäinhoidon varassa olevien työttömäin perunamaita <sup>4)</sup>; sekä korvaustöiden järjestämistä köyhäinhoidon avansaajille ja eräiden metsätöiden järjestämistä työttömille <sup>5)</sup>.

## 6. Kiinteistötoimiston asemakaavaosaston toimialaan kuuluvat asiat.

*Asemakaavanmuutokset.* Kiinteistölautakunta päätti kaupunginhallitukselle puoltaa asemakaavanmuutoksia, jotka koskivat kirkkotontin (korttelin n:o 233) järjestämistä VI kaupunginosan Tehtaanpuistoon <sup>6)</sup>, IX kaupunginosan korttelia n:o 199 <sup>7)</sup>, XII kaupunginosan korttelia n:o 351 <sup>8)</sup>, IX kaupunginosan korttelia n:o 204 <sup>9)</sup>, II kaupunginosan korttelia n:o 42<sup>10)</sup>, XIV kaupunginosan korttelia n:o 524 <sup>11)</sup>, VI kaupunginosan korttelia n:o 223 <sup>12)</sup>, V kaupunginosan kortteleita n:ot 83, 84 ja 91 (Sinebrychoffin aluetta) <sup>13)</sup>, XIV kaupunginosan korttelia n:o 474 <sup>14)</sup>, IX kaupunginosan korttelia n:o 200 <sup>15)</sup>, IX kaupunginosan korttelia n:o 202<sup>16)</sup>, XIV kaupunginosan korttelia n:o 473<sup>17)</sup> ja XIV kaupunginosan korttelia n:o 470 <sup>18)</sup>.

*Oulunkylän rakennussuunnitelma.* Lautakunta lähetti <sup>19)</sup> Oulunkylän rakennussuunnitelman liitteineen Oulunkylän kunnanvaltuustolle.

*Eräiden korttelien korkeussuhteet.* Lautakunta päätti kaupunginhallitukselle puoltaa asemakaavaosaston laatimia korkeustasopiirustuksia, jotka koskivat kortteleita n:ot 356, 413 ja 512<sup>20)</sup> korttelin n:o 200 tontteja n:ot 3 ja 4, korttelia n:o 351 sekä ruotsalaisen teatterin tonttia <sup>21)</sup>.

*Kotieläinten hautausmaa.* Lautakunta päätti<sup>22)</sup> Järnvägarnas djurskydds-förening nimiselle yhdistykselle sekä eräille muille eläinsuojelujärjestöille osoittaa 500 m<sup>2</sup>:n suuruisen alueen kaupungin ja Haagan kauppalan välisen rajan kohdalta, Suomen metsästysyhdistyksen ampumaradan eteläpuolella ja 1/2 km:n päässä rannikkoradasta, jolle alueelle mainitut yhdistykset oikeutettiin toistaiseksi hautaamaan koiria y. m. seuraeläimiä, ehdoin että yhdistykset itse rakentaisivat aidan alueen ympärille ja huolehtisivat alueen kunnossapidosta.

*Lausuntoja* annettiin kaupunginhallitukselle m. m. asioista, jotka koskivat:

Käpylän katusiltaa <sup>23)</sup>, Käpylän viemäriolojen järjestämistä <sup>24)</sup>, Kaisaniemen n. s. pikkukentän järjestämistä <sup>25)</sup>, Kaivohuoneen eteläpuolella olevan alueen kuntoonpanoa<sup>26)</sup>, Munkkiniemen uuden sillan paikkaa<sup>27)</sup>, Helsingin—

<sup>1)</sup> Kiint.lautak. 6 p. helmik. 149 §, 20 p. marrask. 1,152 ja 1,153 § sekä maafalousj. 3 p. tammik. 1, 2 ja 4 §. — <sup>2)</sup> Kiint.lautak. 6 p. helmik. 150 §. — <sup>3)</sup> S:n 22 p. toukok. 613 § ja 20 p. marrask. 1,154 §. — <sup>4)</sup> S:n 16 p. lokak. 1,025 §. — <sup>5)</sup> S:n 23 p. lokak. 1,054 ja 1,055 §. — <sup>6)</sup> S:n 13 p. maalisk. 279 §. — <sup>7)</sup> S:n 10 p. toukok. 555 §. — <sup>8)</sup> S:n 22 p. toukok. 616 §. — <sup>9)</sup> S:n 6 p. kesäk. 673 §. — <sup>10)</sup> S:n 3 p. heinäk. 753 §. — <sup>11)</sup> S:n 17 p. heinäk. 793 §. — <sup>12)</sup> S:n 21 p. elok. 832 §. — <sup>13)</sup> S:n 11 p. syysk. 894 §. — <sup>14)</sup> S:n 18 p. syysk. 917 §. — <sup>15)</sup> S:n 23 p. lokak. 1,058 §. — <sup>16)</sup> S:n 30 p. lokak. 1,078 §. — <sup>17)</sup> S:n 18 p. jouluk. 1,252 §. — <sup>18)</sup> S:n 18 p. jouluk. 1,253 §. — <sup>19)</sup> S:n 9 p. lokak. 1,003 §. — <sup>20)</sup> S:n 13 p. maalisk. 277 §. — <sup>21)</sup> S:n 27 p. marrask. 1,179 §. — <sup>22)</sup> S:n 6 p. kesäk. 668 §. — <sup>23)</sup> S:n 16 p. tammik. 48 §. — <sup>24)</sup> S:n 6 p. helmik. 151 §. — <sup>25)</sup> S:n 10 p. huhtik. 420 §. — <sup>26)</sup> S:n 15 p. toukok. 587 §. — <sup>27)</sup> S:n 6 p. kesäk. 670 §.

Tarvon—Kilon maantien rakentamista <sup>1)</sup>, It. Puistotien leventämistä <sup>2)</sup>, Topeliuksenkadun puiston tasoitustöitä <sup>3)</sup>, Ruoholahden ja Hakaniementorin välisen autolinjan päätekohtaa <sup>4)</sup>, Sturenkadun raitiotielinjan siirtämistä Porvoon- ja Aleksis Kiven kadun välille <sup>5)</sup>, Kasarmintorin uudelleen kivestä <sup>6)</sup>, Töölön paloaseman tonttipaikkaa <sup>7)</sup>, Helsingin läntisiä tuloteitä <sup>8)</sup>, Aleksis Kiven muistopatsaan paikkaa <sup>9)</sup>, Svenska samskolan i Helsingfors nimiselle koululle Lant. Kaivopuistosta luovutettavaa tonttia <sup>10)</sup>, jalankulkijaliikenteen järjestelyä Kalevankadun raitiotiepysäkiltä Länsisataman alueelle <sup>11)</sup>, Kaisaniemen-, Unionin- ja Liisankatujen risteyksen liikenteen järjestelyä <sup>12)</sup>, Herttoniemen valtatie julistamista kunnantieksi <sup>13)</sup>, kirkkotontin luovuttamista Tempeliahaukiolta <sup>14)</sup> sekä Helsingin kaupungin ja Pitäjämäen välisen maantien oikaisemista <sup>15)</sup>.

*Ehdotuksia kaupunginhallitukselle tehtiin m. m. asioista, jotka koskivat: Hesperiankadun Runebergin- ja Mechelininkatujen välisen osan järjestelyä <sup>16)</sup>, Turuntien oikaisemista <sup>17)</sup>, Teatteriesplanaadista poistettua vedenheittolaitosta ympäröineen istutuksen järjestämistä <sup>18)</sup> sekä Tehtaanpuiston järjestelyä <sup>19)</sup>.*

## 7. Kiinteistötoimiston talo-osaston toimialaan kuuluvat asiat.

*Kauppahallit.* Lautakunta päätti alentaa Kasarmintorin kauppahallin <sup>20)</sup> kangas- ja posliinitavaramyymäläin vuokrat sekä Rantatorin kauppahallin <sup>21)</sup>, paitsi elävän kalan ja juurikasvimyymälöiden, vuokrat n. 10 %:lla tammikuun 1 p:stä 1934 lukien.

Lautakunta päätti <sup>22)</sup>, että Kasarmintoria uudelleen järjestettäessä Kasarmintorin kauppahallin keskioiven kohdalle oli avattava käytävä.

Vuoden varrella huutokaupattiin <sup>23)</sup> 15 Rantatorin hallin myymälän vuokraoikeudet yhteensä 119,730 markasta, 4 Kasarmintorin hallin myymälän vuokraoikeudet <sup>24)</sup> yhteensä 34,480 markasta ja 2 Hakaniementorin hallin myymälän vuokraoikeudet <sup>25)</sup> yhteensä 6,000 markan vuokrasta, minkä lisäksi viimeksi mainittuja oli veloitettava valosta yhteensä 40 markkaa kuu-kaudessa.

Kauppatorin kauppahallin hallikauppia K. O. Uhleniuksen sallittiin <sup>26)</sup> myymälästään myydä n. s. kuivaa jäätä (hiilihappojäätä).

*Torikauppa.* Lautakunta päätti <sup>27)</sup>, että maalaiskuormien sijoittamisessa Kauppatorille oli noudatettava erään komitean ehdottamaa arvontamenetelmää siten muutettuna, ettei maalaiskuormien riveistä ollut luovutettava

<sup>1)</sup> Kiint.lautak. 6 p. kesäk. 671 §. — <sup>2)</sup> S:n 6 p. kesäk. 673 §. — <sup>3)</sup> S:n 12 p. kesäk. 698 §. — <sup>4)</sup> S:n 12 p. kesäk. 699 §. — <sup>5)</sup> S:n 17 p. heinäk. 792 §. — <sup>6)</sup> S:n 28 p. elok. 849 § ja 25 p. syysk. 952 §. — <sup>7)</sup> S:n 4 p. syysk. 876 §. — <sup>8)</sup> S:n 11 p. syysk. 892 §. — <sup>9)</sup> S:n 18 p. syysk. 915 §, 25 p. syysk. 949 § ja 6 p. marrask. 1,101 §. — <sup>10)</sup> S:n 18 p. syysk. 914 §. — <sup>11)</sup> S:n 25 p. syysk. 951 §. — <sup>12)</sup> S:n 2 p. lokak. 973 §. — <sup>13)</sup> S:n 16 p. lokak. 1,032 §. — <sup>14)</sup> S:n 6 p. marrask. 1,099 §. — <sup>15)</sup> S:n 18 p. jouluk. 1,250 §. — <sup>16)</sup> S:n 15 p. toukok. 588 §. — <sup>17)</sup> S:n 6 p. kesäk. 674 §. — <sup>18)</sup> S:n 9 p. lokak. 1,004 §. — <sup>19)</sup> S:n 13 p. marrask. 1,129 §. — <sup>20)</sup> S:n 2 p. lokak. 976 §. — <sup>21)</sup> S:n 9 p. lokak. 1,005 §. — <sup>22)</sup> S:n 15 p. toukok. 591 §. — <sup>23)</sup> Taloj. 16 p. tammik. 10 §, 27 p. maalisk. 63 §, 10 p. huhtik. 77 §, 15 p. toukok. 108 §, 6 p. kesäk. 110 §, 4 p. syysk. 131 §, 18 p. syysk. 141 §, 30 p. lokak. 155 §, 27 p. marrask. 158 §, 27 p. jouluk. 164 ja 166 § sekä kiint.lautak. 19 p. kesäk. 729 § ja 9 p. lokak. 1,010 §. — <sup>24)</sup> Taloj. 16 p. tammik. 10 §, 13 p. helmik. 31 §, 13 p. maalisk. 53 §, 10 p. huhtik. 77 § ja 27 p. jouluk. 167 §. — <sup>25)</sup> S:n 13 p. maalisk. 53 §. — <sup>26)</sup> S:n 3 p. heinäk. 117 §. — <sup>27)</sup> Kiint.lautak. 3 p. heinäk. 756 §.